

363.884  
F7391x:SP  
2005



Estado de Illinois

R  
D  
C 363.884  
F7391x:SP  
2005

bernador

icios Humanos  
Secretaria



# Programa De Empleo Y Entrenamiento De Estampillas De Comida

Ayudándole a encontrar  
y conservar el empleo  
apropiado

ILLINOIS  
DEPOSITORY

OCT 27 2005

UNIVERSITY OF ILLINOIS  
AT URBANA-CHAMPAIGN



UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 108817195

# **Programa de Empleo y Entrenamiento de Estampillas de Comida**

*Ayudándole a encontrar y conservar el empleo apropiado*

## **Pagos Para Servicios De Apoyo**

Usted puede calificar para pagos de servicios de apoyo cuando toma parte en las actividades del programa FSE&T. Las actividades del programa FSE&T mejorarán sus destrezas de trabajo y le ayudarán a encontrar un empleo. Los pagos de servicio de apoyo le ayudarán con gastos relacionados al trabajo tal como transportación o gastos para ropa especial.

## Para Empezar

Para colocarlo con los servicios correctos, cada solicitante se reunirá con el personal del programa FSE&T y será asignado a una actividad. Las actividades que se espera usted haga serán explicadas por el personal del programa. Para recibir los beneficios completos de estampillas de comida y pagos de servicio de apoyo al que tiene derecho, cerciórese no faltar a ninguna cita y completar todas las actividades asignadas.

## Sanciones por Incumplimiento

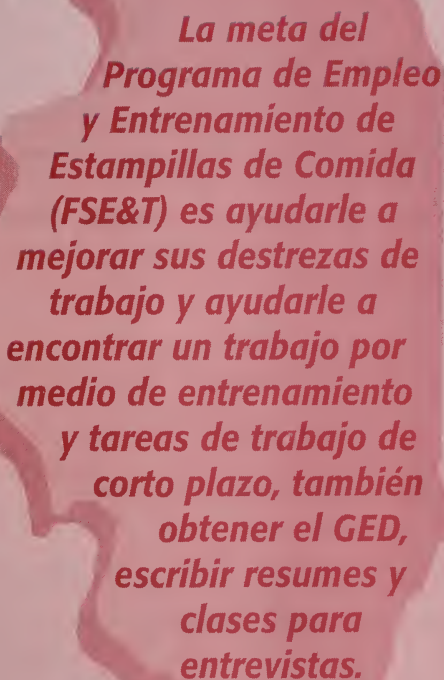
Si usted falta a una cita o falla en completar una actividad asignada, se le fijará una cita para determinar por qué faltó. Si no asiste a las citas y actividades o no cumple con las actividades asignadas, se pueden reducir o terminar sus beneficios de estampillas de comida. Si falta debido a una enfermedad o emergencia inesperada, puede ser excusado y se le enviará otra cita para la actividad que no completó.

Comuníquese con el personal del programa en cuanto sepa que no puede cumplir con su reunión o actividad asignada.

# ¿Quién No Tiene Que Participar En El Programa De FSE&T?

Si cumple cualquiera de las siguientes condiciones, usted no tiene que participar en el programa de FSE&T, pero le alentamos a que se haga voluntario:

- ☐ si es menor de 18 años o tiene 50 años de edad o más;
- ☐ es un estudiante, registrado por lo menos la mitad del tiempo;
- ☐ participa en un programa de tratamiento y rehabilitación para abuso de alcohol y drogas;
- ☐ recibe seguro de desempleo.
- ☐ es responsable por el cuidado de una persona discapacitada;
- ☐ no puede trabajar debido a que está embarazada o por razones físicas o mentales;
- ☐ vive con un niño(s) menores de 18 años;
- ☐ tiene empleo o trabaja por su cuenta, y trabaja por lo menos 30 horas por semana o recibe un salario semanal de 30 veces el ingreso mínimo federal.



***La meta del  
Programa de Empleo  
y Entrenamiento de  
Estampillas de Comida  
(FSE&T) es ayudarle a  
mejorar sus destrezas de  
trabajo y ayudarle a  
encontrar un trabajo por  
medio de entrenamiento  
y tareas de trabajo de  
corto plazo, también  
obtener el GED,  
escribir resumes y  
clases para  
entrevistas.***



# Para más información:

Llame o visite su Centro de Recursos Para la Familia y Comunidad (FCRC) del Departamento de Servicios Humanos de Illinois.

Si usted tiene alguna pregunta sobre los programas que ofrece el Departamento de Servicios Humanos de Illinois (IDHS), llame o visite su FCRC. Contestaremos sus preguntas. Si usted no sabe dónde está su FCRC o si no puede ir allá, puede llamar a la línea automática de ayuda las 24 horas del día al:

## 1-800-843-6154

1-800-447-6404 (TTY)

Puede hablar con un representante entre las:  
**8:00 a.m. - 5:30 p.m.**

**lunes - viernes** (excepto en días feriados)

Para respuestas a sus preguntas,  
también puede escribir a:

**Illinois Department of Human Services**  
**Bureau of Customer and Provider Assistance**  
**100 South Grand Avenue East**  
**Springfield, Illinois 62762**

Visite nuestro sitio web en:

**[www.dhs.state.il.us](http://www.dhs.state.il.us)**



**De acuerdo con Ley Federal y el Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA) y los reglamentos del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS), se prohíbe que esta institución discrimine basándose en raza, color, origen étnico, sexo, edad, o discapacidad, religión o creencia política.**

Para registrar una queja de discriminación, comuníquese con el Departamento de Servicios Humanos (DHS), USDA, o HHS. Escriba al DHS a, Department of Human Services, EEO office, 401 South Clinton St, 7th Floor, Chicago, Illinois, 60607. Escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, S.W. Washington, D.C. 20250-9410, o llame al 202-720-5964 (Voz/TTY). Escriba al HHS, Director, Office for Civil Rights, Room 506-F, 200 Independence Avenue, S.W. Washington, D.C. 20201 o llame al 202-619-0403 (Voz) o 202-619-3257 (TTY/Teletipo). DHS, USDA y HHS son proveedores y empleadores que ofrecen igualdad en las oportunidades.

**DHS 4538S (R-5-05) Food Stamp Employment and Training Program**

Printed by the Authority of the State of Illinois

2000 copies P.O. #0680



UNIVERSITY OF  
ILLINOIS LIBRARY  
AT URBANA-CHAMPAIGN  
BOOKSTACKS

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 109212701